**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 17 (1899)

**Heft:** 369

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Abonnements:

# Abonnemente: (Inkl. Porto) Schweit: Jihrlich Fr. 6, 3"- Semester Fr. 13. 3"- Semester Fr. 13. In der Schweiks kann mur bei der Poet schweits benützerisches Handelsamtsblatt Schweits Jihrlich Fr. 6, 3"- Semester Fr. 13. In der Schweits kann mur bei der Poet schweits kann mur

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 ets. le ligne d'un quart de page.

#### Inhalt - Sommaire

Konkursc. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de com-merce. — Wertzollt oder specifische Zolle. — Commerce extérieur de la Suisse. — Divi-dendes de sociétés industriciles en Russie. — Ansländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Ouvertures de faillites. (L. P. 281 et 282.) (L. P. 281 et 282.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en origimal ou en copie anthentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'aunoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les pelnes prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cantions et autres exercise de full est desté désetters avec de full est desté des facts des les ceux de les contrets de full est de desté destéres aux en faills est de desté des facts des facts des faits de la contre de les confissantes.

Konkurseröffnungen.

(B.-G. 281 n. 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchanstige etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

bigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solehe anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaldners als Pfandgläubiger oder ans andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Glänbigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (2004)
Gemeinschuldner: Galvagni, Adrian, Kolonialwarenhandlung, an der
Neugasse 68, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. November 1899, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant z. Posthof, an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 26. Dezember 1899.

Kt. Zürich

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1974')
Gemeinschuldner: Roost. Heinrich, Bauunternehmer, von Unterschlatt
(Thurgau), wohnhaft an der Körnerstrasse 12, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 1. Dezember 1899, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Colosseum an der Zweierstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 22. Dezember 1899.

Zürich. Konkursamt Zürich I. (2007\*) Gemeinschuldner: Ogurkowsky-Schwyzer, Geo., Velohandlung, an

der Chorgasse, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 9. Dezember 1899, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich I.

Eingabefrist: Bis und mit 29. Dezember 1899.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig. (2016)
Gemeinschuldnerin: Biser, Emilie, wohnhaft gewesen in Lichtensteig,
zur Zeit unbekannt abwesend.

zur Zeit unbekannt abwesend.

Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Dezember 1899, vormittags 10 Uhr, auf dem Rathause in Lichtensteig.
Eingabefrist: Bis und mit 29. Dezember 1899.
Die Gemeinschuldnerin wird aufgefordert, sich unverzüglich vor dem Konkursamt Neutoggenburg zu stellen.

Ot. du Valais. Office des faillites de St-Maurice. (2011)
Succession répudiée de Bochatay, Nicolas, Vernayaz.
Date de l'ouverture de la liquidation: 14 novembre 1899.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 9 décembre 1899, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de St-Maurice.
Délai pour les productions: 29 décembre 1899 inclusivement.

Kollokationsplan. — (B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Kollokationsplan. — (L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation. (L. P. 249 et 250.)

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1993')
Gemeinschuldner: Kägi-Spörri, Albert, von Bauma, wohnhaft Forchstrasse Nr. 106, in Zürich V (S. H. A. B. 1899, pag. 1329).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. Dezember 1899.

Konkursumt Trachselwald. Gemeinschuldner: Muster, Friedrich, Küfermeister, von Lützelfüb, in Rüegsauschachen (S. H. A. B. 1897, pag. 974).

Ansechtungsfrist: Bis und mit 9. Dezember 1899. Kt. Basel-Stadt.

Konkursamt Basel.

Gemeirschuldner: Berenbach, Wilh., Farben und Firnisse, chem. Produkte, Kellergässlein 10, in Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 1261). Anfechtungsfrist: Bis und mit 9. Dezember 1899.

Abanderung des Kollokationsplanes. - Rectification de l'état de collocation

B.G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokatione erwächst in Bechtakraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angesochten wird.

L'état de collocation ; r gind ou rectifié, passe en force s'il n'e attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (2008) Failli: Verdon, Jules, hôtelier, à Villeret (F. o. s. du c. 1899, page 1985). Délai pour intenter l'action en opposition: 9 décembre 1899 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (2006)
Faillie: La société en nom collectif. Tapernoux et Duc, scierie mécanique, à Yverdon (F. o. s. du c. 1899, page 1385).
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 décembre 1899 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)
du Valais. Office des faillites d'Hérens, à Vex.
Failli: Vuigner, J<sup>n</sup>-B<sup>1e</sup>, de son vivant négociant, à St-Martin.
Date de la clôture: 22 novembre 1899. Ct. du Valais. (2014)

## Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III.

Aus dem Konkurse der Firma Frau Bernet-Lampert, Baugeschäft an der Bäckerstrasse Nr. 129, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag 1313), kommen Montag, den 4. Dezember 1899, nachmittags von 2 Uhr an, im Restaurant zum «Schreinerhof» an der Bäcker-Ecke-Schreinerstrasse in Zürich III auf öffentliche Steigerung:

au onenuiche Steigerung:

a. Liegenschaften:

1) Sin Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller an der Schreinerstrasse 60 in
Zürich III, unter Nr. 2808 für Fr. 86,000 assekuriert, mit 2 Aren 6,5 m²
Gebäudeplatz und Hofraum.

Gebäudeplatz und Hofraum.

Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller an der Anwandstrasse Nr. 34 in Zürich III, unter Nr. 2807 für Fr. 78,300 assekuriert, mit 2 Aren 13 m³ Gebäudeplatz und Hofraum.

Ein Doppelwohnhaus mit Durchfahrt und gewölbtem Keller an der Schreinerstrasse Nr. 62 in Zürich III, unter Nr. 2669 für Fr. 92,000 assekuriert. — Ein Werkstättegebäude daselbst, unter Nr. 2651 für Fr. 6000 assekuriert, mit 5 Aren 97,5 m³ Gebäudeplatz und Hofraum.

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Bäckerstrasse Nr. 127 in Zürich III, unter Nr. 2539 für Fr. 69,200 assekuriert, mit 1 Are 76,6 m³ Gebäudeplatz und Hofraum.

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Bäckerstrasse Nr. 129 in Zürich III, unter Nr. 2540 für Fr. 69,200 assekuriert, mit 1 Are 71 m³ Gebäudeplatz und Hofraum.

b. Schuldbriefe.

b. Schuldbriefe.

5 Briefe per Fr. 10,000, Fr. 10,000, Fr. 20,000, Fr. 18,000 und Fr. 17,000, alle haftend auf vorstehenden Liegenschaften; 4 Briefe per je Fr. 10,000 und 1 Brief per Fr. 13,000, haftend auf Liegenschaften in Zürich III.

Die Schuldbriefsteigerung findet unmittelbar vor der Liegenschaften-

Die Gantprotokolle, sowie die Schuldtitel liegen vom 24. November a. c. an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Bern. Konkursamt Signau in Langnau. (2015) Im Konkurse des Wegmüller, Fritz, Müller, in Langnau (S. H. A. B. 1899, pag. 1385), wird Mittwoch, den 6. Dezember 1899, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Signau, im Amthause zu Langnau öffentlich Versteigert

Eine Lebensversicherungspolice von Fr. 6000.

#### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-B. 295—297 u. 800.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenanten Schuldnern ist für die Daner von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Ct. de Genève.

Office des faillites de Genève.

Office des faillites de Genève.

Other werden verschieden des Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 20 novembre 1899.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.

des failites.

Délai pour les productions: 19 décembre 1899.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 5 janvier 1900, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1° cour, 1er étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès; le 26 décembre 1899.

#### Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat. (B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.

(2012)Schuldner: Grüter, Heinrich Jos., Fabrik chemischer Produkte, Centralstrasse 119, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 1358). Datum der Bestätigung: 10. November 1899.

#### Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. - Avis divers.

Kt. Schwyz.

Konkursamt Höfe in Wollerau.

Die II. Gläubiger-Versammlung

im Konkurse des Bucher, Johann, Bäcker, z. Gasthaus Feusisberg, in Feusisberg (S. H. A. B. 1899, pag. 1385), findet Donnerstag, den 7. Dezember 1899, nachmittags 1½ Uhr, auf dem Konkursamt Höfe in Wollerau statt. Es wird ein Nachlassvertrag vorgeschlagen.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

#### Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1899. 25. November. Inhaber der Firma Alf. Girardet in Langeuthal ist Alfred Girardet, von Prilly bei Lausanne, wohnhaft in Langenthal. Natur des Geschäftes: Schlosserei.

#### Bureau Biel.

- 24. November. Georges Bloch und Jules Bloch, beide von Locle und in Biel wohnhaft, haben unter der Firma G. & J. Bloch, Etablissements Vulcain, Ancienne Maison J. H. Benker in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 4. November 1899 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Stahlhandlung. Geschäftslokal: Schlachthausstrasse in Biel.
- 24. November. Die Firma Alfred Eguet in Biel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 12. Mai 1898) zieht die an Fritz Krauss, von Renan, in Biel, erteilte Prokura zurück.
- 25. November. Die Firma J. H. Benker in Biel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 26. Januar 1889) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
- 25. November. Eintragung von Amteswegen: Auf Grund des Entscheides des Regierungsrates des Kantons Bern vom 4. November 1899:

  Alexander Bühler, wohnhaft in Bözingen. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Geschäftslokal: Bözingen.
- handel. Geschäftslokal: Bözingen.

  25. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Drahtseilbahn Biel-Leubringen**, in Leubringen, hat in der Generalversammlung vom 16. Mai 1898 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 4. März 1896, Nr. 61, pag. 246 publizierten Thatsachen getroffen: Art. 5. Das Gesellschaftskapital wird auf Fr. 220,000 erhöht, geteilt in achthundertundachtzig auf den Inhaber lautende Aktien von zweihundertfünzig Franken. Art. 23. Der Verwaltungsrat wählt aus einer Mitte auf eine Verwaltungsperiode seinen Präsidenten und Vicepräsidenten und den Sekretär. Der Präsident oder der Vicepräsident und der Sekretär führen kollektiv die Unterschrift der Gesellschaft. Präsident des Verwaltungsrates ist Louis-G. Villars, Gemeindepräsident, in Leubringen; Vicepräsident ist Arnold-Müller. Oberförster, in Leubringen; Sekretär ist Hans Ryf, Notar, in Biel. Im übrigen bleiben die am 4. März 1896 publizierten Thatsachen unverändert.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau lédéral de la propriété intellectuelle

### Marken. — Marques.

Eintragungen. - Enregistrements.

Nº 11,623. — 23 novembre 1899, 8 h. a.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli (avec succursale à Berne),

Zurich (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, chocolats fourrés, chocolats au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; pâtisserie au chocolat; récipients et emballages quelconques destinés à contenir ces produits et marchan-dises diverses pour la réclame relative à ces produits.

(Transmission de la marque nº 660 de Rod. Lindt fils à Berne.)

FABRIQUE DE (SUISSE.) Nº 11,624. - 23 novembre 1899, 8 h. a.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli (avec succursale à Berne),

Zurich (Spisse)

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, chocolats fourrés, chocolats au lait et à la créme; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; pâtisserie au chocolat; récipients et emballages quelconques destinés à contenir ces produits et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.

(Transmission de la marque nº 661 de Rod. Lindt fils à Berne.)



Nº 11,625. — 23 novembre 1899, 8 h. a.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprungli (avec succursale à Berne),

Zurich (Suisse'.

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, chocolats fourrés, chocolats au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; pâtisserie au chocolat; récipients et emballages quelconques destinés à contenir ces produits et marchandisce discontinues par la fiele de la contenir ces produits et marchandisce discontinues par la fiele de la contenir ces produits et marchandisce discontinues par la fiele de la contenir ces produits et marchandisce discontinues par la fiele de la contenir ces produits et marchandisce de la contenir ces prod dises diverses pour la réclame relative à ces produits.

(Transmission de la marque nº 1192 de Rod. Lindt fils à Berne.)



Nº 11,626. — 23 novembre 1899, 8 h. a.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli (avec succursale à Berne),

Zurich (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, chocolats fourrés, chocolats au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; patisserie au chocolat; récipients et emballages quelconques destinés à contenir ces produits et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.

(Transmission de la marque nº 10,509 de Rod. Lindt fils à Berne.)



Nº 11,627. — 23 novembre 1899, 8 h. a.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli (avec succursale à Berne),

Zurich (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, chocolats fourrés, chocolats au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; pâtisserie au chocolat; récipients et emballages quelconques destinés à contenir ces produits et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.

(Transmission de la marque 1.º 10,510 de Rod. Lin it fils à Berne.)



Nº 11,628. — 23 novembre 1899, 8 h. a.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli (avec succursale à Berne),

Zurich (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés: chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, chocolats fourrés, chocolats au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; pâtisserie au chocolat; récipients et emballages quelconques destinés à contenir ces produits et marchan-dises diverses pour la réclame relative à ces produits.

(Transmission de la marque Lº 10,762 de Rod. Lindt fils à Berne.)



Nº 11,629. — 24 novembre 1899, 12 h. m. Achille Hirsch, Vigilant Watch Manufactory, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

## INVAR

Nr. 11,630. - 24. November 1899. 6 Uhr p. Seifenfabrik Helvetia (Savonnerie Helvétia), Olten (Schweiz).

Seifen.

CORDELIA

#### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Wertzölle oder specifische Zölle.

Auf dem Handelskongress in Philadelphia führte Dr. Alex. Dorn folgen-

Auf dem Handelskongress in Philadelphia führte Dr. Alex. Dorn Augendes aus:

Der Kaufmann oder der Produzent, insofern er als Kaufmann handelt, braucht vor allem eine sichere Basis für seine Calculation. Will er nun nach einem fremden Lande verkaufen, so bildet der Zoll in letzterem einen meistens sehr wichtigen Teil seiner Kalkulation, und er muss daher im stande sein, diesen Posten im voraus zu berechnen. Eine sichere Basis hiefür giebt aber nur ein specifischer Zoll; und nachdem man sich einmal zu der Überzeugung durchgerungen hat, dass auch in den handelspolitischen Beziehungen der Staaten Klarheit und Loyalität für alle Beteiligten den grössten Vorteil bringen, so hat man das früher allgemein beliebte System der Wertzölle aufgegeben und ist zum System der specifischen Zolle übergegangen. Man hält bei uns den Wertzoll als mit dem heutigen Stande der kommerziellen Civilisation nicht vereinbar, und dieses veraltete System hat in Europa nur noch in der Türkei eine Heimat.

Thatsächlich würde das Wertzollszstem, welches ja gewiss theoretische Vorzüge hat, ganz gut funktionieren können, wenn es möglich wäre, für die Feststellung der Warenwerte genaue Normen zu geben, welche falsche

Bewertungen ausschliessen. Dies ist aber ganz unmöglich, und da man weder gegen Irrtum noch gegen böse Absicht irgend welche ausreichende Bürgschaften aufstellen kann, so ergiebt es sich mit Notwendigkeit, dass mit dem Wertzollsystem ein starkes Element von Illoyalität und Korruption in den internationalen Handel sozusagen zwangsweise eingeführt wird. Möge die Bemessung der Zölle wie immer hoch oder niedrig sein, das für alle Staaten sowie für die gesamte Geschäftswelt gleich starke Interesse an Aufrechthaltung und Förderung der Redlichkeit und Anständigkeit im Handelsverkehre verlangt unbedingt, dass die Anwendung des Zollsatzes im einzelnen Falle den Einflüssen von Irrtum oder Korruption so weit als nur irgend möglich entzogen bleibe. Dieses Ziel kann aber annähernd nur durch entsprechend abgestufte specifische Zölle erreicht werden. Ist nun auch der Geschäftsmann in die Lage gesetzt, den Einfuhrzoll für seine Ware nach einem fremden Tarife zu berechnen, so gehört es Ierner zur Sicherheit der Kakullationsbasis, dass er darauf rechnen könne, zur Zeit, wo die Einfuhr stattfindet, auch denselben Zoll noch vorzufinden. Auch dieses Interesse ist in Europa als ein berechtigtes anerkannt und aus dieser Anerkennung entstand das System der europäischen Handelsverträge, in welchen die Zölle für eine längere oder kürzere Reihe von Jahren gebunden zu werden pflegen. Dadurch ist die so notwendige Stabilität geschaffen.

in welchen die Zolle für eine längere oder kurzere Reihe von Jahren gebunden zu werden pflegen. Dadurch ist die so notwendige Stabilität geschäfen.

Es wird sicherlich nicht nur im Interesse Europas, sondern auch in dem der Vereinigten Staaten sein, wenn aus den Handelsbeziehungen, die aus der gewiss auch für zahlreiche Kreise amerikanischer Bürger nützlichen Einfuhr europäischer Produkte entstehen, jene vielen Beigaben verschwinden, welche eine Folge des bestehenden Zoll- und Abschätzungssystems sind. Es kann daher, wie ich glaube, auch jeder dem wahren Fortschritte und der allgemeinen Uebung von Treue und Redlichkeit im Geschäftsverkehre zugeneigte Amerikaner dem Wunsche beipflichten, dass die Vereinigten Staaten möglichst bald das System der Wertzölle verlassen, statt desselben specifische Zolle einführen und auch dem System der Handelsverträge mit gebundenen Zöllen sich anschliessen mögen.

Es ist, leider nicht zu verkennen, dass dieser Wunsch Widerstand findet, und dass es längere Zeit dauern wird, bis er erfüllt werden kann. Gleichwohl erscheint es im allseitigen Interesse dringend notwendig, dass für die stärksten Uebelstände des gegenwärtigen Systems Remedur geschaften werde; es sind dies die Widrigkeiten, die sich bei den Abschätzungen durch die Appraisers ergeben, die bei der drakonischen Strenge der Zollgesetze schon manchen durchaus redlichen Mann in grosses Unglück gebracht haben. Ich will mich hier nicht in Details einlassen, aber auf eines glaube ich besonders aufmerksam machen zu müssen, was sich als mit dem allgemeinen Charakter der sonstigen öffentlichen Institutionen dieses Landes völlig unvereinbar erweist. Es ist dies die Form der Behandlung streitiger Schätzungsfragen vor dem Board of General Appraisers, vor welchem die einzig wirksame und hier sonst überall so hoch gehaltene Kontrolle der Oeffentlichkeit ausgeschlossen ist; ja nicht einmal der so einfache und primitive Grundsatz des «audiatur et altera pars» findet hier Anwendung.

Was immer in den einzelnen Fällen die Gründe gewesen sein

Es muss also wohl als ein ganz gerechtfertigter und auch leicht und bald erfüllbarer Wunsch angesehen werden, dass das geheime Verfahren des Board of General Appraisers wegfalle und an dessen Stelle ein öffentliches und kontradiktorisches Verfahren trete, wie es sonst bei den Gerichtsbehörden dieses Landes üblich ist.

#### Verschiedenes - Divers.

Commerce extérieur de la Suisse. Il resulte du relevé provisoire du Commerce extérieur de la Suisse. Il resulte du relevé provisoire du commerce spécial de la Suisse que, durant les neuf premiers mois de 1899, l'importation, basée sur les valeurs moyennes adoptées pour 1898, s'est élevée à 792,8 millions de francs, contre 759,6 millions de francs en 1898, et l'exportation, d'après les déclarations, à 575,3 millions de francs, contre 523,2 millions de francs en 1898. Il y a lieu d'ajouter à ces sommes le métal monayé: importation 95,8 millions de francs (58,5 millions de francs); exportation 54,7 millions de francs (39,4 millions de francs). En ce qui concerne les différentes positions, nous renvoyons au tableau contenu dans le numéro du 28 novembre de notre feuille (nº 367).

Dividendes de sociétés industrielles en Russie.

Nombre de sociétée	Branches exploitées.	Capital-actions (nominal) Mille roo	Dividende	Rapport du divid. au cap.
19	Industrie minérale	58.540	6.842.	11,40
26	Industrie métallurgique	68.902,s	7.168,4	10,40
13	Industrie du bois	11.275	1.071	9,50
12	Matériaux de construction	6.525	1.008	15,4
61	Industrie textile	107.276	11.519.	10,76
55	Sucreriers et raffineries	36.806	6.397,	17,88
22	Boissons	16.706	2.811,0	16,88
34	Travaux d'édilité; transports et	Maria Bal		20,00
	navigation	39.970	3.062.	7,68
28	Assurances; prêt sur gages	32.250	3.701.6	11,48
41	Sociétés de crédit	227.274	28.346.	12,47
79	Toutes autres industries	86.076	8.398,	9,76
885	Total	691.600,5	80.827.6	11.61

Ce tableau — publié dans le Bulletin russe de statistique financière — englobe l'immense majorité des sociétés par actions qui exploitent deux industries fermées de fait aux sociétés étrangères: les sucres et la banque. Par contre, les principales industries du pays, les mines, la métallurgie et les textiles, y sont faiblement représentées (106 sociétés en tout sur près de 400 ayant fonctionné en 1898). Les seules conclusions définitives qu'on puisse tirer du relevé ci-dessus sont que, en Russie, l'année 1898 a été extrêment prospère pour les sucreries et les raffineries, pour les distilleries et pour l'industrie du ciment et des briques. En moyenne, les banques ont distribué les mêmes dividendes que pour les exercices précédents, qui n'avaient rien laissé à désirer.

#### Ansländische Banken. – Banques étrangères. Deutsche Reichsbank.

15. November. 23. November. 15. November. 23. November. Mark. Mark

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

### Portland-Cement-Fabrik Lägern in Ober-Ehrendingen.

Ausserordentliche Generalversammlung Montag, den 11. Dezember 1899, nachm. 31/2 Uhr, im Metropol (grosser Saal) in Zürich.

Traktanden:

1) Statutenrevision.

2) Ergänzungswahlen. 3) Mitteilung über erfolgte Kontrahierung einer Obligationenanleihe.

Stimmausweiskarten können vom 4. Dezember ab auf dem Bureau der Gesellschaft «Metropol», Fraumünsterstrasse 14, bezogen werden, desgleichen

Ober-Ehrendingen, den 28. November 1899.

Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft vormals S. Börlin & Cie Binningen-Basel.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre Freitag, den 15. Dezember 1899, nachm. 3 Uhr, im Geschäftslekale.

Tagesordnung:

Erhöhung des Grundkapitals nach § 3 der Statuten von Fr. 100,000 (Einhunderttausend) auf Fr. 200,000 (Zweihunderttausend).

Eintrittskarten sind gegen Hinterlage der Aktien bis zum 13. Dezember 1899 bei der Gesellschaftskasse zu beziehen.

Der Verwaltungsrat.

## Solothurner Kantonalbank.

An unserer Kasse werden bis auf weiteres

4 ° 0 **Obligationen**in runden Summen von wenigstens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von 3 zu 3 Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt.

Die Direktion. 

# UNDERWOOD

## Standard-Schreibmaschine

(Eine verbesserte Remington)

Hat vollständig sichtbare Schrift ohne Heben des Wagens und den besten Tabulator.

> Generalvertretung: (1486)

J. G. Muggli

Bleicherplatz 50 Zürich Bleicherplatz 50

## **Liektrolytische Kupterdrähte**

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris. Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:

H. Kleinert & Cie. in Biel.

Stahl und Metalle en gros.

## Emil Schwyzer & Co., Zürich

(vormals M. Cosulich-Sitterding).

Panzerkassen.

Geldschränke.

Fabrik in Albisrieden.
Verkaufs-Dépôts bei Herrn Anton Waltisbühl, Bahnhofstr. 46, Zürich und Ecke Steinenberg-Elisabethenstrasse, Basel.

Telegramm-Adresse: Schweizerkassen Zürich. Brief-Adresse: Emil Schwyzer & Co., Zürich. - Telephon Nr. 961, Zürich.

## Société pour l'exploitation de Manèges d'animaux vivants.

Les membres de l'association dite: Société pour l'exploitation de manèges d'animaux vivants sont convoqués en assemblée générale au siège social, 14, Rue de la Corraterie (bureau de M. E.-L. Schott), à Genève, pour le lundi, 11 décembre prochain, à 10 heures du matin. (1780)

Ordre du jour:
Approbation des comptes de l'exercice de 1898.
Propositions diverses.

L'administrateur-délégué: G. Perret.

### Société Générale d'Assainissement.

Les membres de l'association dite: Société Générale d'Assainissement, sont convoqués en assemblée générale pour le 12 décembre prochain, au siège social, 14, Rue de la Corraterie (bureau de M. E.-L. Schott), à Genève, à 2 heures après-midi.

Ordre du jour:

Transformation de la société en société anonyme française.

L'administrateur-délégué:

G. Perret.

### Société Anonyme des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains.

Assemblée extraordinaire des actionnaires le 14 décembre 1899, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Souste, à Loèche-Souste.

Ordre du jour:

1º Exposé de la situation de la société.
2º Proposition de consolidation de la dette flottante moyennant réduction du capital et création d'actions privilégiées ou d'un nouvel emprunt

du capital et creaton d'actors principales de la consideration des titres ou d'un récépissé constatant le dépôt des actions dans une hangue. (1738)

#### Bank- und Effekten-Kommission

## C. Aberegg, Bundesgasse 18, Bern Wertschriften-Bureau. Vermittlungen. (1685)



Ueberneshine von Waren u. Valoren-Versicherungen zu Wasser un Auskunft bei der Direktion in Zürich oder bei den Agentaren in St. (1558) Winterthur, Schaffhausen, Basel, Luzern, Bern und Genf.

## Heinrich Hüni im Hof in Horgen.

Gerberei gegr. 1728 Riemenfabrik

Lieferant der granden. Etablissements.

Telegr.-Adr.: Gerberel Horgen.

Gaselühkörper

Verbesserter (1480)

**S**chapirograph Patent C Nr. 6449.

Bester und billigster Vervielfältigungsapparat zur selbständigen Herstellung von 
Drucksachen aller Art, sowie zur Vervielfältigung von Briefen, Zeichnungen, Noten, 
Plänen, Programmen etc. Das Ahwasehen 
wie beim ficktographen fällt ganz dahle.

Patentinhaber: Papierhandlung

## Rudolf Fürrer, Zürich, 13 Münsterhof 13. Ausführliche Prospekte mit Referensangaben gratis und franko. Velledöndige Brassendickfungen Gr. kunfe

und franko. Vollständige Bureaueinrichtungen für kauf-männische Geschäfte und Administrationen.



#### Kursblatt des Berner Börsenvereins

aracheint mit Aussahne der Sonn- und Feiertage täglich. Prois jährlich Fr. 7. Abennemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

nicht ausgeschlossen. Gef. Offerten unter Z. X. 7623 Rudolf Mosse, Zürich. (1779)

protein macing, genner korrespondent und Buchhalter — gegenwärtig Prokurist und Bureauchef in einer grössern Firma — wünscht Umstände halber auderweitiges Engagement. Ia Referenzen zur Verfügung. Event. Beteiligung an seriösem Geschäfte mit successiver Einlage von Fr. 45—20,000 nicht ausgeschlossen.

Gas flühkürper

eigener fjabrikation
eigener fjabrikation
in verzüglichster flusilist
in verzüglichster flusilist
in verzüglichster flusilist
in verzüglichster flusilist
eigener fjabrikation
in verzüglichster flusilist
in verzüglichster flusilist
unabgebrankt av verzanktation
unabgebrankt av verzanktation
in sämtlichen Artikeln der
Glühlichtbranche.

HANS KAISER
ZURICH.
STOCKERSTR. 60.

Kaufmann (Zürcher), Mitte der Dreissiger, vier Sprachen mächtig, geübter Korrespon-dent und Buchhalter — gegenwärtig